

Gağanê sîma bîmbarek u şên vo!
Serra sîmaa newiye xêre vo!

Sersale we Pîroz be!. Gağanê we Bîmbarek Be!

Yeni yılınızı kutlar, sağlıklı, mutlu ve huzur dolu bir yıl gecirmenizi dileriz.

Ein frohes Gağan-Fest und ein glückliches neues Jahr!

Olvozê hewli,
Cüanuk u cüamerdê delali,

Gağanê sîma bîmbarek u şên vo!
Serra sîmaa newiye xêre vo!
Sîmarê sîlayiya, bêrê, pêro-pia Gağanu
bîmbarek u şên kerime.
Domon u naskerdeğunê ho ki tey biyarê.

***Niaz u pêsarê ho hovira mekere!**

Wes u war bîmanê.

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir wünschen Ihnen ein frohes
Gağan-Fest und ein glückliches neues Jahr.
Hiermit möchten wir Sie zu unserem Gağan
herzlich einladen.
Ihre Kinder und Bekannte sind auch
selbstverständlich herzlich eingeladen.

***Nehmen Sie Ihre ‚niaz‘ u ‚pêsare‘ mit!**

Mit freundlichen Grüßen

Proğram/Programm:

- Khal Gağan & Khalkhêk
- Sinatkari / KünstlerInnen

Roze/Datum: Seme/Samstag, 07.01.2012

Sate/Zeit: 17.30 Uhr

Ca/Ort: Bürgerzentrum Alte Feuerwache / Große Forum
Melchiorstr. 3
50670 Köln (Ebertplatz)